



# Smlouva o spolupráci a partnerství při pořádání „Reprezentačního plesu Středočeského kraje 2019“

číslo smlouvy S-0196/KHT/2019

## Smluvní strany

**Středočeský kraj**  
sídlo: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
zastoupený: Ing. Jaroslavou Pokornou Jermanovou, hejtmankou Středočeského kraje  
IČ: 708 91 095  
bankovní spojení: 4440009090/6000  
dále jen „Kraj“

**a**

**Statutární město Kladno**  
sídlo: Nám. Starosty Pavla 44, 272 52 Kladno  
zastoupený: Ing. Danem Jiránkem, primátorem města Kladno  
IČ: 002 34 516  
bankovní spojení: 19-729141/0100  
dále jen „Město“

uzavírají v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník tuto Smlouva o spolupráci a partnerství při pořádání „Reprezentačního plesu Středočeského kraje 2019“, vedenou evidenci Kraje pod č. S-0196/KHT/2019 (dále jen „Smlouva“):

## Článek I.

### Předmět Smlouvy, úvodní ustanovení

1. Kraj má zájem uspořádat v termínu dle této Smlouvy Reprezentační ples Středočeského kraje 2019 (dále jen „Ples“ nebo „akce“) v prostorách, které zajistí Město, ve statutárním městě Kladno prostřednictvím Města. Město prohlašuje, že je schopné zajistit vhodný prostor a uspořádat Ples dle požadavků Kraje.
2. Na základě této Smlouvy se Město zavazuje zajistit a zorganizovat pro Kraj Ples a smluvně zajistit vhodné místo konání Plesu, včetně zajištění účinkujících, cateringových služeb atp. Detailní specifikace Plesu a požadovaných služeb je uvedena v Příloze č. 1 k této Smlouvě.
3. Součástí zajištění a organizace Plesu jsou i práce a činnosti v této Smlouvě výslovně nespecifikované, které však jsou k řádnému zajištění a organizaci Plesu nezbytné a o kterých Město, jako pořadatel a organizátor Plesu mělo, nebo mohlo vědět.
4. Kraj se zavazuje uhradit Městu veškeré řádně doložené náklady, které se zajištěním a organizací Plesu budou souviset. Město uspořádá Ples a zajistí místo pro jeho konání bez nároku na zisk.

## **Článek II.**

### **Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Město je na základě této Smlouvy odpovědné za řádnou a včasnou organizaci Plesu včetně zajištění prostor pro konání Plesu. Město je odpovědné za to, že Ples bude zajištěn v souladu s touto Smlouvou.  
V případě, že Město užije pro realizaci Plesu třetích osob, je povinno tyto osoby seznámit s ustanoveními této Smlouvy, a dále se na něj pohlíží, jako by Ples organizovalo a zajišťovalo sama.
2. Město je povinno při zajišťování a organizaci Plesu dodržovat platnou legislativu, zejména zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.
3. Město je odpovědné za to, že s vystupujícími v rámci kulturního programu na Plese budou vypořádány veškeré právní záležitosti a to včetně vypořádání poplatků s Ochraným svazem autorským a další obdobné náležitosti.
4. Město je odpovědné za tisk vstupenek na Ples a za jejich distribuci dle této Smlouvy. Konkrétně je Město odpovědné za prodej standardních vstupenek v ceně 390 Kč vč. DPH (tři sta devadesát korun českých) za kus, čestní hosté budou zváni jmenovitě Krajem.
5. Město bere na vědomí, že Kraj není odpovědný za zajištění jakýchkoli dodávek a služeb souvisejících s realizací Plesu.
6. Město odpovídá Kraji, že Ples bude zorganizován v požadované kvalitě na profesionální úrovni, řádně a včas. Město je povinno postupovat při organizaci a zajištění Plesu v souladu se zájmy Kraje, jakož i s odbornou péčí a v souladu s platnými právními předpisy.
7. Město je povinno dodržovat termíny dle této Smlouvy.
8. Smluvní strany se zavazují, že pokud v souvislosti s realizací této Smlouvy přijdou, (nebo jejich pověření zaměstnanci, či jimi pověřené třetí osoby), do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po zániku závazku z této Smlouvy. Uvedené se vztahuje i na povinnost dodržovat veškeré postupy dle GDPR.
9. Povinnost smluvních stran zachovávat důvěrnost informací a nepoužít tyto informace k jinému účelu, než v souvislosti s realizací Plesu, přetrvává i po ukončení této Smlouvy s výjimkou případu, že jakákoliv informace, která je součástí důvěrných informací:
  - a) je nyní nebo se později stane veřejně známou (jinak než v důsledku neoprávněného sdělení ze strany smluvních stran), nebo
  - b) informace získané na základě postupu nezávislého na této Smlouvě nebo druhé smluvní straně,
  - c) informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.Poté a pouze v tomto rozsahu tato povinnost nesděliti důvěrnou informaci pozbývá účinnosti.

10. Město je povinno:
  - a) předat Kraji, bude-li o to požádáno, po ukončení této Smlouvy, všechny Krajem poskytnuté podklady,
  - b) veškerou činnost vykonávat v přiměřených lhůtách. Město je povinno uhradit Kraji veškerou vzniklou škodu, kterou případně svým jednáním či opomenutím Kraji způsobilo.
11. Kraj poskytne Městu nezbytnou součinnost potřebnou k řádné a včasné realizaci Plesu.

### **Článek III. Termín a místo konání Plesu**

1. Ples se bude konat od 19.00 hod. dne 9. března 2019 do 01.00 hod. dne 10. března 2018.
2. Místo vhodné pro konání plesu zajistí dle této Smlouvy Město, přičemž minimální požadavky Kraje jsou uvedeny v příloze této Smlouvy.

### **Článek IV. Úhrada nákladů**

1. Smluvní strany se dohodly, že veškeré Městem účelně vynaložené náklady, které budou vydány v souvislosti s touto Smlouvou, budou uhrazeny Krajem ve prospěch Města do 30 dní od předložení faktury se závěrečným vyúčtováním.
2. Náklady dle předchozího odstavce včetně částky za zajištění místa konání Plesu budou Městu Krajem hrazeny až do výše 1.000.000 Kč bez DPH. Tato hranice je stanovena jako maximální.
3. Město je oprávněno po podpisu této Smlouvy vystavit zálohovou fakturu na 75 % předpokládaných nákladů – maximálně na 750.000 Kč (sedmsetpadesát tisíc korun českých). Kraj se zavazuje uhradit zálohovou fakturu nejpozději do 14 dnů ode dne jejího vystavení. Zálohová faktura musí obsahovat náležitosti dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.
4. Město předloží Kraji závěrečné vyúčtování do 10 dní po konání Plesu. Kraj má právo požadovat po Městu prokázání nákladů uvedených v závěrečném vyúčtování. Závěrečné vyúčtování musí obsahovat i vypořádání zálohy. V případě, že vyplacená záloha pokryje veškeré náklady Města na pořádání Plesu. Případný přebytek zálohy je Město povinno vrátit Kraji do 30 dnů od nejzazšího termínu pro předložení závěrečného vyúčtování.
5. Od skutečně účelně vynaložených nákladů bude odečten čistý zisk z prodeje běžných vstupenek na Ples, dle této Smlouvy. Za zisk z prodeje uvedených běžných vstupenek se považuje částka vyplacená Městu třetí osobou zajišťující distribuci a prodej vstupenek (dále jen „Distributor“) získaná z jejich prodeje po odečtení odměny Distributora. Za Distributora může být považováno i Město samo, pokud si zajišťuje prodej vstupenek svépomocí.
6. Město je oprávněno vystavit závěrečnou fakturu na úhradu nákladů (doplatek), které mu při zajištění a organizaci Plesu vznikly, po té, co Kraj písemně schválí předložené závěrečné vyúčtování. Kraj má na schválení závěrečného vyúčtování 5 pracovních dnů. Nedílnou

součástí faktury bude schválené závěrečné vyúčtování dle předchozího odstavce. Faktura musí obsahovat náležitosti dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.

7. V případě, že Město bude mít vůči třetím osobám podílejícím se na realizaci Plesu nárok na jakékoli slevy, smluvní sankce atp., budou se tyto skutečnosti započítávat do závěrečného vyúčtování jako snížení nákladů spojených s realizací Plesu.
8. Pokud faktura nebude obsahovat náležitosti dle této Smlouvy, je Kraj oprávněn fakturu do data splatnosti vrátit. Město je poté povinno vystavit fakturu novou s novým termínem splatnosti. V takovém případě není Kraj v prodlení s placením faktury.
9. Veškeré platby mezi Krajem a Městem budou probíhat bezhotovostně.
10. Město bere na vědomí, že tato Smlouva je uzavírána se záměrem uskutečnit Ples v termínu dle této Smlouvy. V souvislosti s tím Město prohlašuje, že souhlasí s tím, že v případě, že Ples nebude jeho vinou možné v daném termínu uskutečnit, nemá nárok na úhradu nákladů dle této Smlouvy, bez ohledu na jím vynaložené náklady.





#### **Článek V. Odstoupení od Smlouvy**

1. Kraj může písemně odstoupit od Smlouvy, poruší-li Město podstatným způsobem své smluvní povinnosti. Městu budou uhrazeny účelně vynaložené náklady prokazatelně spojené s činnostmi provedenými před doručením odstoupení, mimo nákladů spojených s odstoupením od Smlouvy. Současně Kraji vzniká nárok na úhradu více nákladů vynaložených na realizaci Plesu dle této Smlouvy, a na náhradu veškerých škod, které Město porušením svých smluvních povinností Kraji způsobilo.
2. Podstatným porušením této Smlouvy ze strany Města se rozumí zejména takové jednání, které vzbudí v Kraji důvodné podezření, že Město nesplní smluvený termín pro konání Plesu dle této Smlouvy a Město takové podezření bez zbytečného odkladu po upozornění Kraje nevyvrátí.
3. Odstoupení od Smlouvy strana oprávněná oznámí straně povinné bez zbytečného odkladu poté, kdy strana povinná poruší své povinnosti.
4. Odstoupením od Smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti stran ze Smlouvy. Odstoupení od smlouvy se však nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením Smlouvy, řešení sporů mezi smluvními stranami a jiných nároků, které podle této Smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení Smlouvy.
5. Kraj může Smlouvu písemně vypovědět i bez udání důvodu, přičemž Město má v takovém případě nárok na účelně vynaložené náklady prokazatelně spojené s činnostmi provedenými před doručením odstoupení.

## **Článek VI. Vady, škoda, snížení úhrady nákladů**

1. Obě strany se zavazují vyvíjet maximální úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod. Obě smluvní strany odpovídají za škodu, kterou způsobí druhé straně porušením svých povinností sjednaných touto Smlouvou při provádění předmětu plnění této Smlouvy a za podmínek daných touto Smlouvou či povinností, které vyplývají už ze samotného předmětu plnění Smlouvy.
2. Žádná ze stran neodpovídá za škodu, která vznikla v důsledku neúplného, věcně nesprávného nebo jinak chybného zadání, které obdržela od druhé strany. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za nesplnění svého závazku v důsledku prodlení druhé smluvní strany nebo v důsledku nastalých okolností vylučujících odpovědnost.
3. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují vyvíjet maximální úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
4. Všechny škody, které vzniknou v důsledku realizace Plesu z viny na straně Města třetím osobám, případně Kraji, je povinno Město uhradit.
3. V případě prodlení některé smluvní strany s úhradou peněžitého závazku, je strana v prodlení povinna zaplatit druhé smluvní straně úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb.
4. Zaplacením jakýchkoli smluvních pokut, či úroků z prodlení není dotčeno právo na náhradu škody způsobené porušením povinnosti i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu. Náhrada škody zahrnuje skutečnou škodu a ušlý zisk. Vyúčtování smluvní pokuty musí být zasláno doporučeně nebo datovou schránkou. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení vyúčtování o smluvní pokutě povinné smluvní straně.

## **Článek VII. Ostatní ustanovení**

1. Smluvními zástupci kraje při zajištění a organizaci Plesu jsou:
  - a) Michaela Madarová, Odbor kanceláře hejtmanky Středočeského kraje, tel: , email: @kr-s.cz
  - b) Klára Jenderková, Odbor kanceláře hejtmanky Středočeského kraje, tel: , email: @kr-s.czSmluvní zástupci Kraje jsou oprávněni projednávat ve věcech smluvních pouze obsah návrhu dodatků ke Smlouvě. Nejsou však oprávněni tyto dodatky uzavírat, ani uzavírat jakékoli jiné dohody, které by vedly k jakékoli změně této Smlouvy.
2. Smluvními zástupci Města jsou:  
Ing. Dan Jiránek, primátor města Kladno

**Článek VIII.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. V případech v této Smlouvě výslovně neupravených platí pro obě smluvní strany příslušná ustanovení občanského zákoníku.
2. Jakákoliv ústní ujednání při realizaci Plesu, jsou právně neúčinná. Jakékoli změny Smlouvy lze provádět pouze dodatky oboustranně podepsanými oprávněnými (nikoli smluvními dle čl. VII.) zástupci smluvních stran.
3. Veškerá textová dokumentace, kterou při plnění Smlouvy předává či předkládá Město Kraji, musí být předána v českém jazyce.
4. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, každý s platností originálu. Každá strana obdrží dva stejnopisy.
5. Písemnosti mezi stranami této Smlouvy, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto Smlouvou (zejména odstoupení od Smlouvy) se doručují do vlastních rukou. Povinnost smluvní strany doručit písemnost do vlastních rukou druhé smluvní straně je splněna při doručování poštou, jakmile pošta písemnost adresátovi do vlastních rukou doručí. Účinky doručení nastanou i tehdy, jestliže pošta písemnost smluvní straně vrátí jako nedoručitelnou a adresát svým jednáním doručení zmařil, nebo přijetí písemnosti odmítl.
6. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem její uveřejnění v registru smluv, které provede Kraj.
7. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu přečetly, s obsahem souhlasí a na důkaz jejich svobodné, pravé a vážné vůle připojují své podpisy.

Nedílnou součástí této Smlouvy jsou i následující přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace Reprezentačního plesu Středočeského kraje 2019

Součástí této přílohy jsou jak minimální požadavky na prostor pro konání plesu, tak návrh uspořádání plesových místností v Domě kultury Kladno, které Kraj považuje za optimální.

25. 01. 2019

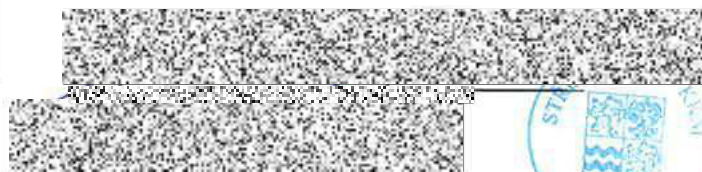
V Kladně \_\_\_\_\_

Za Město



V Praze 29. 1. 2019

Za Středočeský kraj



## **Příloha č. 1 ke smlouvě č. S-0196/KHT/2019**

Místo konání:

Dům kultury Kladno

Nám. Sítná 3127

27201 Kladno

Datum konání: 9/3/2019 až 10/3/2019

Čas: 19:00 dne 9.3.2019- 01:00 10.3.2019

Kladno odpovědné za zajištění programu plesu v následujícím rozsahu

- a) zajištění uměleckého programu po dobu konání Plesu – tj. od 19,00 dne 9.3.2019 do 01.00 10.3.2019
- b) zajištění veškerých smluvních vztahů s vystupujícími a kontrolou plnění
- c) zajištění zázemí a cateringu pro vystupující

Požadavky na kapacitu prostor:

Prostory minimálně pro 590 hostů

(např. Velky sal 400 osob

Prostor balkon pro čestne hosty 190 osob)

Požadavky na umělecký program po dobu Plesu:

Hudební orchestr Boom Band

Taneční soubory TamTam Batucada a soubor Tradicion

Zpěváci Helena Vondráčková a Ondřej Ruml

Moderátor plesu Kamil Bilský

Kladno je odpovědné za zajištění následujících služeb na plese

- 1) Zajištění kostýmovaných hostesek po dobu akce (19:00-24:00)
- 2) Zajištění navigace k usazení hostů – číslované stoly v prostoru balkon, který využívá město Kladno společně s Středočeským krajem pro své hosty
- 3) Zajištění pásků „strip“ pro hosty jednotlivých prostor (2 prostory- 2 barvy)
- 4) Výzdoba – interiérová, dále květiny řezané pro hlavní účinkující a představitele SK a města Kladna
- 5) Instalace propagačního materiálu SK (roll up a další materiál dodá KU)
- 6) OSA – oznámení a úhrada poplatků
- 7) Zajištění pozvánek – elektronické i tištěné
- 8) Zajištění 55 parkovacích míst pro hosty KU u Domu kultury Kladno

Kladno je zodpovědné za zajištění následujících cateringových služeb na plese

- 1) Welcome drink – prosecco, pro čestné hosty, prostor Balkon -190 hostů
- 2) Welcome drink – prosecco pro hosty dolního sálu – 400 osob
- 3) Catering pro 190 čestných hostů v prostoru Balkon od 19:00 dne 9.3 do 01:00 dne 10.3.
- 4) Catering v prostoru Balkon-studený a teplý bufet, nápoje v rozsahu nealko, pivo, víno červené, víno bílé, prosecco
- 5) Zajištění cateringového mobiliáře, jídelních a nápojových kompletů pro hosty prostoru Balkon
- 6) Zpoplatněný bar prostoru Balkon od 19:00 dne 9.3 do 01:00 dne 10.3.

Kladno je odpovědné za zajištění následujících služeb souvisejících s prodejem vstupenek na Ples:

- 1) Zajištění a vytvoření grafiky vstupenek – 400 ks Velký sál
- 2) tisk 400 ks vstupenek do prostoru Velký sál
- 3) zajištění prodeje 400 ks vstupenek do prostoru Velký sál v distribuční síti Informační služby Kladno v ceně 390 Kč
- 4) odvod povinných poplatků z 400 ks vstupenek do prostoru Velký sál
- 5) zajištění a vytvoření pozvánky (vstupenky) s místem pro čestné hosty prostoru Balkon





Dům kultury Kladno

VELKÝ SÁL

kavárenské uspořádání

Výtah



DYSTAN s.r.o., DŮM KULTURY, nám. Sítná 3127, 272 01 Kladno

☎ 312 662 530

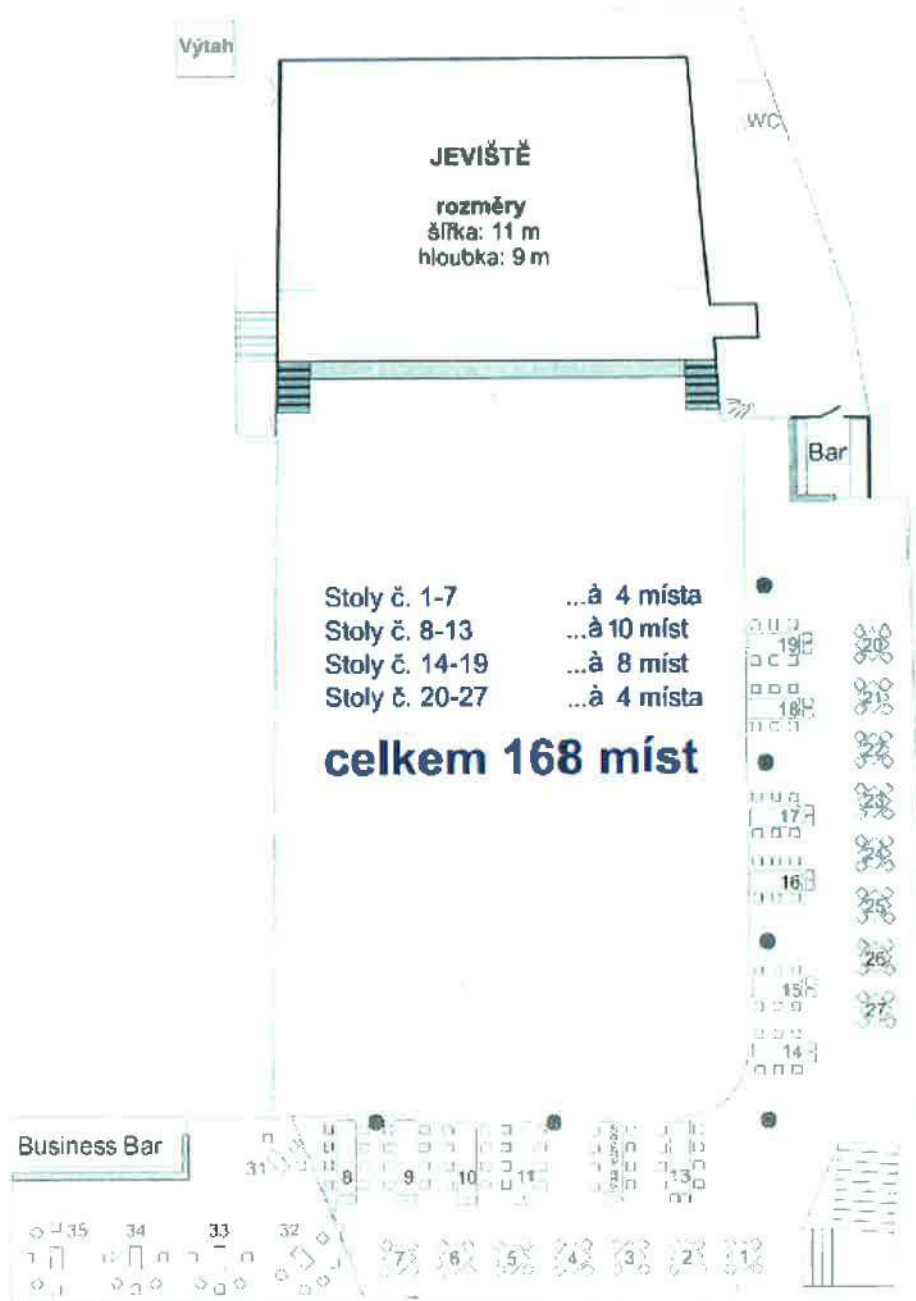
[www.dumkultury.cz](http://www.dumkultury.cz)



Dům kultury Kladno

## BALKON VELKÝ SÁL

kavárenské uspořádání



DYSTAN s.r.o., DŮM KULTURY, nám. Sitná 3127, 272 01 Kladno

☎ 312 662 530

[www.dumkultury.cz](http://www.dumkultury.cz)